A/C.5/52/L.3
10 October 1997
RUSSIAN

Пятьдесят вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 142а повестки дня

ОПЕРАЦИЙ
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА:
ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Проект резолюции, представленный Председателем после
неофициальных консультаций

Финансирование Базы материально-технического снабжения
в Бриндизи, Италия

I

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 А от 23 декабря 1994 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года и раздел VIII своей резолюции 51/218 Е от 17 июня 1997 года, касающийся финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии Базы материально-технического снабжения Организации

¹ А/51/905.

² А/52/407.

Объединенных Наций³, замечания Объединенной инспекционной группы по этому докладу⁴ и мнения, высказанные государствами-членами в Пятом комитете⁵,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения в Бриндизи¹;

2. принимает также к сведению замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. принимает к сведению предложенную Генеральным секретарем⁶ и рекомендованную Консультативным комитетом⁷ смету расходов на содержание Базы материально-технического снабжения на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года в объеме 7 875 000 долл. США брутто (7 375 200 долл. США нетто), специальное финансирование которой будет отражено в соответствующих докладах об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года;

4. отмечает, что в соответствии с рекомендациями Консультативного комитета следует провести более обстоятельный анализ эффективности затрат⁸ и просит Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий анализ эффективности затрат в связи с функционированием Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии, а также просит Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам оказать Генеральному секретарю содействие в этом вопросе путем вынесения более конкретных рекомендаций относительно проведения такого анализа;

5. просит Генерального секретаря, без ущерба для решения Генеральной Ассамблеи о будущем Базы материально-технического снабжения, представить при необходимости предложения относительно различных источников или способов финансирования, включая механизмы самофинансирования, и рассмотреть возможность использования Базы материально-технического снабжения и другими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, например Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Мировой продовольственной программой, как это рекомендовано Консультативным комитетом в пункте 18 его доклада², и представить эту информацию, с тем чтобы Ассамблея могла принять решение о будущем Базы материально-технического снабжения в контексте согласованной стратегии материально-технического обеспечения на первой части своей возобновленной пятьдесят второй сессии;

³ A/51/803.

⁴ A/52/380, приложение.

⁵ A/C.5/52/SR.3 и 4.

⁶ A/50/907.

⁷ A/50/985.

⁸ A/52/407, пункты 4 и 18.

6. уполномочивает Генерального секретаря принять обязательства на сумму в 4 207 500 долл. США в связи с ликвидацией отставания в работе Базы материально-технического снабжения;

7. просит Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии о ходе ликвидации отставания в работе, о котором говорится в его докладе¹;

8. уполномочивает Генерального секретаря принимать на себя обязательства в объеме 812 100 долл. США в месяц в связи с содержанием Базы материально-технического снабжения в период с 16 октября 1997 года по 30 июня 1998 года;

9. постановляет, что в случае необходимости вопрос о дополнительных ассигнованиях будет рассмотрен в контексте докладов об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира за этот период;

10. уполномочивает Генерального секретаря обеспечить финансирование штата гражданских сотрудников в составе 10 сотрудников категории специалистов, 6 сотрудников полевой службы и 28 набранных на местах сотрудников;

11. одобряет рекомендацию, высказанную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в пункте 13 его доклада², о пересмотре численности персонала с учетом объема операций и просит Генерального секретаря представить эту информацию Генеральной Ассамблее на первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии;

12. призывает Генерального секретаря использовать имеющиеся возможности в области ревизий для выполнения функций, указанных в пункте 34 его доклада¹;

13. постановляет рассмотреть вопрос о политике финансирования, предложенной в разделе VIII доклада Генерального секретаря, в контексте обсуждения вопроса о будущем Базы материально-технического снабжения, о котором говорится в пункте 5 настоящей резолюции;

14. утверждает политику, предложенную в разделах X и XI доклада Генерального секретаря;

15. просит Генерального секретаря представить подробную информацию о системе передачи сообщений и функциях Базы материально-технического снабжения.

II

Управление имуществом для операций по поддержанию мира: система управления имуществом на местах

ссылаясь на пункт 4 раздела VIII своей резолюции 51/218 E от 17 июня 1997 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о системе управления имуществом на местах⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², а также мнения, высказанные государствами-членами в Пятом комитете⁵,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о системе управления имуществом на местах⁹;

2. принимает также к сведению замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. одобряет предложение о разработке и реализации системы управления имуществом на местах, изложенное в пунктах 4-22 доклада Генерального секретаря;

4. принимает к сведению намерение Генерального секретаря продолжать разработку системы материально-технического обеспечения полевых миссий, описанной в пунктах 25 и 26 его доклада, и постановляет рассмотреть этот вопрос на второй части своей возобновленной пятьдесят второй сессии.

⁹ A/51/957.